



# პროგრამა

საერთაშორისო ინტერდისციპლინარული  
კონფერენცია

„ევროპული ღირებულებები  
და იდენტობა“

16-17-18 ივნისი 2014  
თბილისი



ივანე ჯავახიშვილის სახელობის  
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი



ივანე ჯავახიშვილის სახელობის  
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ASSOCIATION GEORGIENNE** en France

საფრანგეთში მყოფ ქართველ დიპლომატთა  
საზღვრისგარეშო



GEORGIA PROEUROPA

AGENCE  
UNIVERSITAIRE  
DE LA FRANCOPHONIE

საქართველო, რომელიც თავისი ისტორიით დასავლეთ ევროპის ისტორიის ნაწილია, კულტურულად და ინტელექტუალურად მოიაზრება, როგორც დასავლური ქვეყანა. 2013 წლის ბოლოს ხელმოწერილი შეთანხმება, რომელიც ევროკავშირთან თავისუფალი სავაჭრო ზონის შექმნას ემსახურება, და ასოცირების შეთანხმება, რომელსაც 2014 წლის 27 ივნისს უნდა მოეწეროს ხელი, ხაზს უსვამს ამ კონფერენციის აქტუალურობას.

ინტერდისციპლინარული კონფერენცია “ევროპული ღირებულებები და იდენტობა” მიზნად ისახავს, ხელი შეუწყოს იმ უნივერსალური ფასეულობების გავრცელებას, რომელთა მატარებელიცაა ევროპა, და ეს ღირებულებები განიხილოს ეროვნული იდენტობის კონტექსტში.

მოხსენებების და მოხსენებათა შემდეგ გამართული დებატების დროს განხილული თემები ხელს შეუწყობს ქართული საზოგადოების ინფორმირებას, მის მოდერნიზებას და საშუალებას მისცემს ქართულ საზოგადოებას, გაცნობიერებულად შეაჩეროს არჩევანი ევროპაზე.

მულტიდისციპლინარული არჩევანი, რომელიც სხვადასხვა თვალთახედვის სპეციალისტებმა გამოხატეს, გამოკვეთს თითოეული მომხსენებლის აზროვნების სპეციფიკურობას, განსაკუთრებით კი გამოკვეთს ევროპული სქემის ერთიან ხედვას : ეს ის ხედვაა, რომელიც ქადაგებს ისეთ ღირებულებებს, როგორებიცაა ადამიანური ღირსება, თავისუფლება, დემოკრატია, თანასწორობა, ხედვა, რომელიც იცავს ადამიანის უფლებებს, უმცირესობათა უფლებებს, და რომელიც იძლევა იმის საშუალებას, რომ განვითარდეს დემოკრატიული საზოგადოება, თუმცა კი ისე, რომ ამას არ შეეწიროს ეროვნული იდენტობა.

## საორგანიზაციო კომიტეტი

### ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

დაარსდა 1918 წელს, მაშინ როდესაც ფრანგულ მოდელზე დაიწერა საქართველოს ახალი რესპუბლიკის კონსტიტუცია. უნივერსიტეტი დღეს საქართველოს ერთ-ერთი უპირველესი სამეცნიერო კვლევითი დაწესებულებაა, იგი მუდამ იყო და კვლავაცაა მეცნიერებისა და კულტურის სხვადასხვა დარგის განვითარების ხელშემწყობი. დღიდან დაარსებისა, უნივერსიტეტის კედლებში არაერთი საერთაშორისო მასშტაბის სამეცნიერო კონფერენცია გამართულა. სწორედ საფრანგეთთანაა დაკავშირებული საქართველო ევროპული კულტურის აქტიური პოპულარიზაციით, რასაც ხელს უწყობს ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი. უნივერსიტეტმა და "საფრანგეთის ქართველთა ასოციაცია" 2007 წელს ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმს მოაწერეს ხელი

### AUF (“ფრანკოფონიის საუნივერსიტეტო სააგენტო“)

“ფრანკოფონიის საუნივერსიტეტო სააგენტო“ (AUF), რომელიც დაარსდა 1961 წელს, რათა ფრანგულენოვან უნივერსიტეტებს შორის თანამშრომლობითი კავშირი დაემყარებინა, მსოფლიოში უნივერსიტეტების ერთ-ერთი ყველაზე დიდი გაერთიანებაა, რომელიც მოიცავს 776 წევრ დაწესებულებას 98 ქვეყანაში. სააგენტო აერთიანებს ხუთი კონტინენტის უმაღლეს სასწავლო და კვლევით ინსტიტუტებს, რომელნიც ფრანგულ ენას იყენებენ, როგორც სწავლებისა და კვლევის ენას. 2005 წლის ფრანკოფონიის ქარტია ფსს-ს განსაზღვრავს, როგორც ფრანკოფონიის ინსტიტუტს, რომელიც საერთაშორისო ორგანიზაციის იურიდიული სტატუსით სარგებლობს. თბილისის ფრანკოფონული ციფრული ცენტრი 2005 წლის 6 სექტემბერს გაიხსნა.

### ევროკავშირი

ევროკავშირი პოლიტიკური და ეკონომიკური გაერთიანებაა, რომელიც შედგება 28 წევრი ქვეყნისგან, და რომელსაც საფუძველი ჩაეყარა 1992 წლის 7 თებერვალს მასტრიხტის ხელშეკრულების ხელმოწერით. ევროკავშირი, რომლის მთლიანი მოსახლეობა 500

მილიონზე მეტია, მსოფლიოს პირველი ეკონომიკური სახელმწიფოა და მსოფლიო მთლიანი შიდა პროდუქტის 25 %-ს აწარმოებს. ევროკავშირი გახლავთ ასევე ახალი სახის წარმონაქმნიც, რომელშიც ერთმანეთს ეხამება ერთსა და იმავე დროს ფედერაციისა და კონფედერაციის ნიშან-თვისებები, წარმოდგება რა

ამასთანავე ევროპული მოქალაქეობის გარანტად.

## **საფრანგეთის ქართველთა ასოციაცია**

1921 წელს, წითელი არმიის მიერ საქართველოს დამოუკიდებელი რესპუბლიკის დაპყრობიდან მალევე, ქართველი პოლიტიკური დევნილები საფრანგეთში აარსებენ “ქართველთა საზოგადოებას“, რომელიც ქართული სათვისტომოს ბირთვი იყო. სწორედ საფრანგეთში \_ იმ ქვეყანაში, რომელიც ქართველი დევნილებისთვის ყველაზე კარგად განასახიერებს თავისუფლების სულისკვეთებას, რომელსაც ინარჩუნებენ \_ გადაწყვეტს ბრძოლის გაგრძელებას ქართული მთავრობა, პოლიტიკური, კულტურული, სამხედრო და ინტელექტუალური ელიტა და პოლიტიკოსთა მცირერიცხოვანი ჯგუფი. “საფრანგეთის ქართველთა ასოციაცია“, რომელიც შედგება მესამე თაობის წევრებისგან, ქართული წარმოშობის ფრანგებისგან, რომელსაც შეუერთდნენ ახალი ქართველი ემიგრანტებიც, დღესაც, 90 წლის შემდეგაც, ამავე პრინციპების ერთგული რჩება

## **Georgia Proeuropa**

ასოციაცია აქტიურ მონაწილეობას იღებს ევროპაში საქართველოს კულტურული, პოლიტიკური და დემოკრატიული ინტერესების პოპულარიზაციის საქმეში.

## კომიტეტის წევრები

**პროფ. ვლადიმერ პაპავა**, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი

**ოთარ ზურაბიშვილი**, საფრანგეთში ქართველთა ასოციაციისა და Georgia Proeuropa-ს პრეზიდენტი

**პროფ. ნანა გუნცაძე**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის დოქტორი

**პროფ. ლევან ალექსიძე**, საერთაშორისო ურთიერთობების დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. მარინე ჩიტაშვილი**, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორის მოადგილე, ფსიქოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი

**პროფ. დარეჯან თვალთვაძე**, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის დოქტორი

**დავით ჩომახიძე**, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი

**პროფ. გიორგი ევიზაშვილი**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფრანგული ლიტერატურის პროფესორი

**პროფ. ციური ახვლედიანი**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი

**პროფ. ნანა მაჭარაშვილი**, პოლიტიკის მეცნიერებათა დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, პოლიტიკის მეცნიერებათა დოქტორი

**თამარ ებრალიძე**, თსუ გამომცემლობის დირექტორი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ზურაბ გაიპარაშვილი**, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკის ხელმძღვანელი

**თამარ ღარიბაშვილი**, ფრანკოფონიის საუნივერსიტეტო სააგენტოს წარმომადგენელი თბილისში

**ილია გასვიანი**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის დოქტორი

**ნინო რევაზიშვილი**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ასისტენტი

**თეა გერგედავა**, საგარეო ურთიერთობის დეპარტამენტის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**გიორგი ღვედაშვილი**, სამეცნიერო კვლევებისა და განვითარების დეპარტამენტის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ნანა მამაგულაშვილი**, საზოგადოებასთან ურთიერთობების დეპარტამენტის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ირაკლი საღარეიშვილი**, საფინანსო დეპარტამენტის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ნუნუ ოვსიანიკოვა**, კანცელარიის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ტარიელ ზარანდია**, ინფორმაციული ტექნოლოგიების უზრუნველყოფისა და ოპერაციების მართვის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**გიორგი ტალახაძე**, მატერიალური რესურსების დეპარტამენტის უფროსი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი;

**არჩილ კუკულავა**, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის იურიდიული დეპარტამენტის უფროსი

## სამეცნიერო კომიტეტი

**დოქტ. ვიტაუტას ლანდსბერგისი**, ევროპარლამენტის წევრი, ლიტვა

**პროფ. ჟერარ დესონი**, ფრანგული ლიტერატურის მკვლევარი, უნივერსიტეტი Paris-8 პროფესორი, საფრანგეთი

**პიერ ლელუში**, საფრანგეთ-საქართველოს მეგობრობის ჯგუფის პრეზიდენტი, საფრანგეთი

**პროფ. ჟან-მარკ ფერი**, პოლიტიკური ფილოსოფიის პროფესორი, ევროპის ფილოსოფიის კათედრა, ნანტის უნივერსიტეტი, საფრანგეთი

**პროფ. ნანა გუნცაძე**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ლევან ალექსიძე**, საერთაშორისო ურთიერთობების დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ალექსანდრე რონდელი**, საერთაშორისო ურთიერთობების დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ნუგზარ სურგულაძე**, სამართლის ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. გიორგი ლობჯანიძე**, არაბისტიკის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ნანა მაჭარაშვილი**, პოლიტიკის მეცნიერებათა დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. რევაზ გველესიანი**, ეკონომიკური პოლიტიკის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ქეთევან გაბუნია**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ზონდო კუპატაძე**, საქართველოს ისტორიის დეპარტამენტი, ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**ოთარ ზურაბიშვილი**, “საფრანგეთის ქართველთა ასოციაციისა“ და Georgia Proeuropa-ს პრეზიდენტი (საფრანგეთი)

**გიორგი სარჯველაძე**, “საფრანგეთის ქართველთა ასოციაციისა“ და Georgia Proeuropa-ს ვიცე-პრეზიდენტი (საფრანგეთი)



## **მიღება და მომხსენებელთა რეგისტრაცია**

ორშაბათი 16 ივნისი, 08:30

სააქტო დარბაზის ფოიე

ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო

უნივერსიტეტი

თსუ I კორპ. ჭავჭავაძის №1, თბილისი

## **საზეიმო გახსნა - ორშაბათი, 16 ივნისი**

სააქტო დარბაზი

ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო

უნივერსიტეტი

თსუ I კორპ. ჭავჭავაძის №1, თბილისი

## **პლენარული სხდომა - ორშაბათი, 16 ივნისი**

სააქტო დარბაზი

ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო

უნივერსიტეტი

თსუ I კორპ. ჭავჭავაძის №1, თბილისი

## **თემატური სესიები - სამშაბათი, 17 ივნისი**

ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო  
უნივერსიტეტი

თსუ V კორპ. ჭავჭავაძის №36, თბილისი

აუდ. 220 : ენათმეცნიერება, სესია 1 – 2

აუდ.309 : ლიტერატურა, სესია 3 – 4

აუდ. 319 : ისტორია, სესია 5- 6

აუდ. 313 : სამართალი და ეკონომიკა, სესია 7

აუდ. 208 : პოლიტიკური და სოციალური

მეცნიერებები, სესია 8

## **პლენარული სესია - ოთხშაბათი, 18 ივნისი**

აუდ. 107

ივ.ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

თსუ I კორპ. ჭავჭავაძის №1, თბილისი

**ორშაბათი, 16 ივნისი, 2014**

---

**თსუ I კორპ. ჭავჭავაძის №1, თბილისი, საქართველო**

**08:30 კონფერენცის მონაწილეთა რეგისტრაცია**

**10:00 კონფერენციის გახსნა**

**ვლადიმერ პაპავა**, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი; მისალმების სიტყვა

**ოთარ ზურაბიშვილი**, საფრანგეთში მყოფ ქართველ ლოკოლოგილთა სათვისტომოსა და ასოციაციის Georgia Proeuropa პრეზიდენტი; კონფერენციის სამეცნიერო პრობლემატიკის შესახებ

**ნანა გუნცაძე**, რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; კონფერენციის სამეცნიერო პრობლემატიკის შესახებ

**მარი-ან ისლერ-ზეგენი**, ევროპარლამენტის წევრი/დეპუტატი; მისალმების სიტყვა

**რენო სალენსი**, საფრანგეთის ელჩი საქართველოში; მისალმების სიტყვა

**გიუნტერ ბეხლერი**, შვეიცარიის კონფედერაციის ელჩი საქართველოში; მისალმების სიტყვა

**დარეჯან თვალთვაძე**, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი

**ალექსი პეტრიაშვილი**, საქართველოს სახელმწიფო მინისტრი ევროპულ და ევროატლანტიკურ სტრუქტურებში ინტეგრაციის საკითხებში

**სესია I**

თავმჯდომარე: **პროფ. ვლადიმერ პაპავა**  
ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო  
უნივერსიტეტის რექტორი

- 11:00** **ზაალ ანდრონიკაშვილი**, ფილოსოფიის მეცნიერებათა  
დოქტორი, ლიტერატურისა და კულტურის  
შემსწავლელი ცენტრი, (ბერლინი, გერმანია)  
*თავისუფლების ცნება და პოსტოტალიტარული  
საზოგადოება*
- 11:20** **ზურაბ გურული**, მედიცინისა და ფილოსოფიის დოქტორი,  
პროფ. მისისიპის უნივერსიტეტი (აშშ)  
*ფსევდო-განათლების ინტელექტუალური პარადოქსები*
- 11:40** **დისკუსია დარბაზთან**
- 11:55** **შესვენება ყავით**

**სესია II**

თავმჯდომარე: **ოთარ ზურაბიშვილი**  
საფრანგეთში მყოფ ქართველ ლტოლვილთა სათვისტომოსა და  
ასოციაციის  
Georgia Proeuropa პრეზიდენტი

- 12:10** **მარი-ან ისლერ-ბეგენი**, ევროპარლამენტის საპატიო დეპუტატი  
და ყოფილი ვიცე-პრეზიდენტი. ევროპარლამენტის  
დელეგაციის ვიცე-პრეზიდენტი საქართველოში,  
სომხეთში, აზერბაიჯანში (საფრანგეთი),  
*ევროპული საპარლამენტო დიპლომატია, საქართველოს  
მაგალითზე*
- 12:30** **ნატალი გულე**, ორნის დეპარტამენტის სენატორი, მეგობრობის  
პარლამენტთაშორისი ჯგუფის ვიცე-პრეზიდენტი (ორნი,  
საფრანგეთი)  
*ევროპის როლი რუსულ-ქართულ კონფლიქტში*
- 12:50** **ეკატერინე ტყეშელაშვილი**, საქართველოს სტრატეგიული  
კვლევების ინსტიტუტი (თბილისი, საქართველო)  
*აღმოსავლეთ პარტნიორობა: პროცესზე ორიენტირებული  
პროექტის გეოპოლიტიკური დისკურსი*

**13:10 დისკუსია დარბაზთან**

**13:30 შესვენება**

### **სესია III**

თავმჯდომარე: **პროფ. ჟერარ დესონი**  
ფილოლოგიის დოქტორი, ფრანგული ლიტერატურის პროფესორი,  
უნივერსიტეტი Paris 8

**15:00 სესილ ვესიე**, პოლიტიკის მეცნიერებათა დოქტორი,  
უნივერსიტეტი რენი 2 (რენი, საფრანგეთი)  
*ფრანგულ-გერმანული შერიგება, ევროპული  
მნიშვნელობის ბაზა*

**15:20 კამელია ლელეზანი**, მასტერ 1-ის სტუდენტი, პოლიტიკური  
სწავლებლები, სოციალურ მეცნიერებათა უმაღლესი სკოლა  
(საფრანგეთი)  
*რუსეთის საგარეო პოლიტიკა სიტყვასა და ქმედებას  
შორის : როგორ ვმართოთ წინააღმდეგობები*

**15:40 ბრუნო ნარდენი**, მათემატიკის პროფესორი, ორლეანის  
უნივერსიტეტის ლოგიკისა და ინფორმატიკის  
ფაკულტეტის კურსდამთავრებული, საფრანგეთისა და  
საქართველოს თანამეგობრობის ასოციაციის  
პრეზიდენტი (ბერჟერაკი (დორდონი), საფრანგეთი)  
*ფრანკ-მასონები და განმანათლებლების ევროპა*

**16:00 დისკუსია დარბაზთან**

**16: 15 შესვენება ყავით**

***სესია IV***

თავმჯდომარე: **პროფ. ნუგზარ სურგულაძე**  
სამართლის ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის  
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 16:30** **ცირა ზარამიძე**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*კავკასიური და ევროპული იდენტობა კომპარატივისტულ ჭრილში*
- 16:50** **მარიამ ჩხარტიშვილი**, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქართველი ერის იდეის ჩამოყალიბება ნაციის ფენომენის შესახებ ევროპული დისკურსის ფონზე*
- 17:10** **სერგი ჯორბენაძე**, სამართლის მაგისტრი (თსუ), LL.M. (ბრემენის უნივერსიტეტი), დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*საქართველოს სამოქალაქო კოდექსი, როგორც ქართული კერძო სამართლის ევროპეიზაციის ნიმუში*
- 17:30** **მიხეილ ბიჭია**, სამართლის დოქტორი, პროფ. საქართველოს დავით აღმაშენებლის სახელობის უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ადამიანის ღირსების დაცვა სამოქალაქო სამართალში*
- 17:50** **ჟულიეტ ლაფოსი**, დოქტორანტი, ბრიუსელის თავისუფალი უნივერსიტეტი, ფილოსოფიის კვლევითი ცენტრი, *ევროკავშირის მორალური განზომილება*
- 18:10** **დისკუსია დარბაზთან**

თემატური სესიები  
თსუ V კორპ. ჭავჭავაძის №36,  
თბილისი

სამშაბათი, 17 ივნისი, 2014 - თემატური სესიები - აუდ. 220

სესია I (ენათმეცნიერება)

თავმჯდომარე: პროფ. ქეთევან გაბუნია

რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 09:30** რუსუდან ზექალაშვილი, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*დედაენა, როგორც ეროვნული იდენტობის საფუძველი ქართველ მწერლებთან*
- 10:30** სალომე ოშიაძე, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*სხვადასხვა იდენტობის დეკლარირება მხატვრულ დისკურსში*
- 10:30** რეზო მარსაგიშვილი, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ბრიტანელობა, როგორც უნიკალური დასავლური ნაციონალური იდენტობა*
- 11:00** ნატო წულეისკირი, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული სინამდვილე და დედაენის პრობლემა ლეო ვაისგერბერის ნაშრომში "Die Sprachliche Zukunft Europas" („ევროპის ენობრივი მომავალი“)*

- 11:30** **რევაზ აბაშია**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*კავკასიის ენები და იბერიულ-კავკასიური ენები; ისტორიოგრაფიულ ლინგვისტური პარალელები*
- 12:00** **თამარ მახაროზიძე**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*საქართველოში მცხოვრები ყრუთა თემის იდენტობის საკითხები*
- 13:00** **შესვენება**

## **სესია II (ენათმეცნიერება)**

თავმჯდომარე: **პროფ. ციური ახვლედიანი**  
რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 14:00** **ციური ახვლედიანი**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; **მეგი მჭედლიშვილი**, ფილოლოგიის დოქტორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*საფრანგეთის ენობრივი პოლიტიკა, სახელმწიფო ენა და რეგიონალური ენები*
- 14:30** **ქეთევან გაბუნია**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქალის დისკურსი, როგორც სოციოლინგვისტური ფენომენი*

- 15:00** **მაია ჯავახიძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*„დრო“ როგორც კონცეპტი იტალიურ ენობრივ ცნობიერებაში*
- 15:30** **ნათია აბაშიძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; **ნანა ცეცხლაძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (ბათუმი, საქართველო)  
*პარონომაზია მხატვრული სიტყვის ექსპრესიულ მელოდიურ მოდელი, მისი სტრუქტურული ტიპები ქართულ და ფრანგულ ენებში*
- 16:00** **ნანა ლომია**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*პარალინგვისტური საშუალებები იტალიურ მხატვრულ ტექსტში*
- 16:30** **მარინე კვანტალიანი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი(თბილისი, საქართველო)  
*საქმიანი წერილის სოციოლინგვისტური პარამატრები (ფრანგული და ქართული წერილების მაგალითებზე)*
- 17:00** **მაია გურგენიძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ინგლისური, როგორც მოკლე ტექსტური შეტყობინებების ენა, გლობალიზაციის პირობებში*



**სესია III (ლიტერატურა)**

თავმჯდომარე:

**პროფ. რუსუდან ნიშნიანიძე**

უახლესი ქართული ლიტერატურის ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. ქეთევან ნადარეშიძე**

კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტიკის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**10:30 ნინო პოპიაშვილი**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული განმანათლებლობის ჰუმანისტური იდეალები და ქართული დისკურსი (სულხან-საბა ორბელიანის შემოქმედება)*

**11:00 რუსუდან ნიშნიანიძე**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*პარიზში გამოცემული სამი ქართული პოეტური კრებული (გ.გამყრელიძე „ლურჯი მონოკლი“ 1932, გ. ყიფიანი „პოეზიის და სიცოცხლის ვაზი“ 1965\_1973, ს.ბერეჟიანი „ლექსები“ 1982)*

**11:30 სვეტლანა საბუცკაია-ბუაჩიძე** (ნანტი, საფრანგეთი)  
*ვიროსმანის გამოფენა ნანტში*

**12:00 ნინო გოგიაშვილი**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ვაჟა-ფშაველას გმირების სპეციფიკური იდენტობა და მათი ევროპული არჩევანი პოემის „სტუმარ-მასპინძელი“ მიხედვით*

**12:30** **ირაკლი ხვედელიძე**, დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ავტობიოგრაფია და ევროპული სეკულარული ღირებულებების ფორმირება*

**13:00** **შესვენება**

#### **სესია IV (ლიტერატურა)**

თავმჯრომარე: **პროფ. ნანა გუნცაძე**  
რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**14:00** **ნანა გუნცაძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*სიმბოლიზმი და ღირებულებათა კრიზისი, ლექსის კრიზისი და ლიტერატურის კრიზისი*

**14:30** **ნანა გაფრინდაშვილი**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*მხატვრული თარგმანი, როგორც მეორე ორიგინალი*

**15:00** **მარიამ მირესაშვილი**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. სოხუმის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ისტორიოგრაფიული მეტარომანი, როგორც წარსულის დისკურსების რეპრეზენტირება*

**15:30** **ია მაინჯაშვილი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ტრადიცია და ნოვატორობა ე.მ.გ. ლე კლეზიოს შემოქმედებაში*

- 16:00** **ნინო რევაზიშვილი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ბავშვი-პერსონაჟი, როგორც ნაწარმოების გმირი, დიურასის ინდოჩინური ციკლის რომანებში*
- 16:30** **ქეთევან ქუსიკაშვილი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*სტენდალის რომანის გმირი*
- 17:00** **ქეთევან ზიაშვილი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*თარგმნის თეორიები მე-20 ს- ში და თარგმანების კრიტიკა*
- 17:30** **ნათია ღვინიაშვილი**, დოქტორანტი, რომანული ფილოლოგიის სადოქტორო პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ახალი რომანის სტრუქტურა, პერსონაჟი და თემატიკა*

სესია V (ისტორია)

თავმჯდომარე: პროფ. სარდიონ ზედელაშვილი  
კავკასიის ხალხთა ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის  
სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 10:30** **სარდიონ ზედელაშვილი**, ისტორიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ადამიანის უფლებათა დაცვა (ტრადიციული ინსტიტუტები)*
- 11:00** **ლეილა ხუბაშვილი**, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო) გაზიარებული ისტორია:  
*გერმანელების როლი საქართველოში ევროპული ღირებულებების დამკვიდრებაში*
- 11:30** **ნატო სონღულაშვილი**, ისტორიის დოქტორი, პროფ. საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქართული გარემო და ევროპული ორიენტირი (1991-1992)*  
(მოხსენება შესრულებულია შოთა რუსათაველის ეროვნულ სამეცნიერო ფონდში მოპოვებული გრანტის (52/24) ფარგლებში)
- 12:00** **თემურ თოდუა**, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*რომანიზაცია და კოლხეთის კულტურული მემკვიდრეობა*
- 12:30** **ზურაბ თარგამაძე**, ისტორიის მაგისტრი, დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)

ქართული ნაციონალური იდეა და მისი ჩამოყალიბების ისტორიული ფონი მე-18 საუკუნეში (მოხსენება შესრულებულია შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ ახლგაზრდა მეცნიერთათვის პრეზიდენტის 2013 წლის სამეცნიერო საგრანტო კონკურსით დაფინანსებული პროექტის (PG/105/1-10/13) - "ქართული ნაციონალური იდეოლოგიის ფესვების ძიებაში: კოლექტიური მახსოვრობა ქართველი ერის ფორმირების პერიოდის დამდეგს" ფარგლებში)

**13:00** შესვენება

### სესია VI (ისტორია)

თავმჯდომარე: პროფ. მერაბ კალანდაძე

მსოფლიო ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 14:00** მერაბ კალანდაძე, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ფრონდის პერიოდიზაციისათვის*
- 14:30** ოთარი გოგოლიშვილი, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (ბათუმი, საქართველო)  
*ბათუმი კულტურათა დიალოგის ცენტრი (XIX-XX ს.ს.)*
- 15:00** მერაბ სურგულაძე, სამხედრო ექსპერტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპელების და ქართველების სამხედრო-პოლიტიკური ურთიერთობა გვაროსნული ლაშქრების პერიოდში*
- 15:30** მაკა ხუციშვილი, ისტორიის მაგისტრი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*რეინჰოლდ ჩაკერტი — გერმანელი პედაგოგი*

***სესია VII (სამართალი: ეკონომიკა)***

თავმჯდომარე: **პროფ. ირინა გოგორიშვილი**  
ეკონომიკური პოლიტიკის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის  
სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 09:30** **ქეთევან ქოჩაშვილი**, სამართლის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*თავისუფლება და უფლება ხელშეუვალ სიკეთეთა ჭრილში*
- 10:00** **ნანა ჭილაძე**, სამართლის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*მოქალაქეობის ცენზი თანამედროვე საარჩევნო სამართალში*
- 10:30** **გიორგი მესხი**, ევროპული კვლევების მაგისტრი (თსუ ევროპული კვლევების ინსტიტუტი), სამართლისა და ბიზნესის მაგისტრი (Bucerius Law School), ბერლინის თავისუფალი უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული კავშირის საავტორო სამართლის იმპლემენტაცია ქართულ კანონმდებლობაში*
- 11:00** **რამაზ ფუტყარაძე**, ეკონომიკის აკადემიური დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ეკონომიკური ინტეგრაცია და ევროპული ღირებულებები*
- 11:30** **ევა ლევაშვილი**, ეკონომიკის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ვიშეგრადის ქვეყნების ეკონომიკური პოლიტიკის აქტუალური საკითხები ევროკავშირში გაწევრიანებამდე და გაწევრიანების შემდეგ*

**12:00** **თენგიზ ვერულავა**, მედიცინის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*არაკომერციული სავადადმყოფოების ევროპული გამოცდილება და მისი განვითარების პერსპექტივები საქართველოში*

**13:00** **შესვენება**

**სამშაბათი, 17 ივნისი, 2014 - თემატური სესიები - აუდ. 208**

**სესია VIII (სოციალური და პოლიტიკური მეცნიერებები)**

თავმჯდომარე: **პროფ. ნანა მაჭარაშვილი**  
პოლიტიკის მეცნიერებათა დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**10:30** **რევაზ ჯორბენაძე**, ფსიქოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*დემოკრატიის აგონისტური მოდელი: კონფლიქტების დარეგულირების კომპრომისული გზა*

**11:00** **მანანა ცერცვაძე**, ეკონომიკის აკადემიური დოქტორი, პროფ. კავკასიის საერთაშორისო უნივერსიტეტი, **ირინა მუჯირი**, ბიზნეს ადმინისტრირების ფაკულტეტის დოქტორანტი, კავკასიის საერთაშორისო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ადამიანური კაპიტალის ახალგაზრდული ნაწილის დასაქმების პრობლემა საქართველოში*

**11:30** **მალხაზ მაცაბერიძე**, პოლიტიკის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)

*ღირებულებები, რომელსაც ემყარება საქართველოს  
სახელმწიფო*

- 12:00** **ნინო ლომიძე**, დოქტორანტი, ილიას სახელმწიფო  
უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*თანამედროვე მოზარდების ღირებულებათა  
ორიენტაციის კვლევა*
- 12:30** **ეკა ჭყოიძე**, ფილოსოფიის დოქტორი, პროფ. ილიას  
სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ადამიანი და ადამიანის უფლებები XIX-XX საუკუნეების  
საქართველოში მრეწველობის განვითარების ფონზე*
- 13:00** **შესვენება**



სესია I

**თავმჯდომარე: პროფ. ნანა გუნცაძე**

რომანული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

**პროფ. გიორგი ლობჯანიძე**

არაბისტიკის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 09:30**    **გასტონ ბუაჩიძე**, მთარგმნელი, პროფესორ-ემერიტუსი, ნანტის უნივერსიტეტი (ნანტი, საფრანგეთი)  
*მწერლობისა და ფერწერის ქართულ-ფრანგული ხიდი*
- 09:50**    **კონსტანტინე ბრეგაძე**, ფილოლოგიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქართული მოდერნიზმი როგორც ოქციდენტოცენტრიზმი*
- 10:10**    **ქეთევან ნადარეიშვილი**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; **თამარ ჭეიშვილი**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული იდენტობა ანტიკურ კონტექსტში*
- 10:30**    **დimitრი გეგენავა**, სამართლის მაგისტრი, დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქართული კონსტიტუციონალიზმის ევროპული საფუძვლები: ბრძოლა სამართლებრივი სახელმწიფოსათვის*
- 10:50**    **დისკუსია დარბაზთან**
- 11:20**    **შესვენება ყავით**

## სესია II

თავმჯდომარე: **პროფ. მერაბ კალანდაძე**  
მსოფლიო ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის  
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 11:35**    **როზეტა გუჯეჯიანი**, ისტორიის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ქართული ჩვეულებითი სამართალი ევროპული ღირებულებების კონტექტში*
- 11:55**    **ჯაბა სამუშია**, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*საქართველო და ევროპა (ისტორიული პარალელები)*
- 12:15**    **როლანდ თოფჩიშვილი**, ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ., ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული ღირებულებებისა და ქართული ტრადიციების ურთიერთმიმართების პრობლემა*
- 12:35**    **დისკუსია დარბაზთან**
- 13:00**    **შესვენება**

## სესია III

თავმჯდომარე: **პროფ. ნანა მაჭარაშვილი**  
პოლიტიკის მეცნიერებათა დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის  
სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 14:30**    **პაატა ნაცვლიშვილი**, სოციალურ მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. გრიგოლ რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)

*სულხან-საბა ორბელიანის „მოგზაურობა ევროპაში“ და  
თანამედროვეობა*

- 14:50** **ტერეზა ჯაფარიძე**, დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ევროპული იდენტობა*
- 15:10** **ლამარა ჩიკვაძე**, პედაგოგიკის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ტექნიკურ მეცნიერებათა კანდიდატი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი; **მ.კორნერ** [M. Körner], ვალდორფის პედაგოგიური ინსტიტუტი (ქ. ვიტენი, გერმანია) ; **ერეხვიაშვილი**, ი.ჯავახიშვილის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბაკალავრიატის მესამე კურსის სტუდენტი (თბილისი, საქართველო)  
*ეროვნული და ევროპული ღირებულებების თანხვედრა  
effe პროექტებში*
- 15:30** **დისკუსია დარბაზთან**
- 15:50** **შესვენება ყავით**

#### **სესია IV**

თავმჯდომარე: **პროფ. გასტონ ბუაჩიძე**  
მთარგმნელი, პროფესორ-ემერიტუსი, ნანტის უნივერსიტეტი  
**პროფ. რამაზ ფუტყარაძე**  
საერთაშორისო ეკონომიკისა და ეკონომიკურ მოძღვრებათა ისტორიის დეპარტამენტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

- 16:05** **თინათინ ბოლქვაძე**, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)

*ქართული ნაციონალიზმის მახასიათებლები  
მეცხრამეტე საუკუნის ბოლო ოცწლეულში*

- 16:25** აკაკი ჩიქობავა, ისტორიის მეცნიერებათა მაგისტრი, დოქტორანტი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*ფეოდალიზმი მხოლოდითი თუ მრავლობითი რიცხვი?*
- 16:45** ირინა გოგორიშვილი, ეკონომიკის დოქტორი, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი (თბილისი, საქართველო)  
*საზოგადოებრივ ღირებულებათა სისტემების დაახლოების მნიშვნელობა რაციონალური ეკონომიკური პოლიტიკის განხორციელებისათვის*
- 17:05** დისკუსია დარბაზთან
- 17:20** სექციების მუშაობის შეჯამება
- 18:00** კონფერენციის დახურვა



# PROGRAMME

## Conférence Internationale

VALEURS ET IDENTITE EUROPEENNES

Tbilissi (Géorgie)  
16, 17, 18 juin 2014



Université d'Etat  
Ivane Javakhishvili (Tbilissi)



La Géorgie qui appartient à l'histoire occidentale, se pense culturellement et intellectuellement, comme une nation européenne. La signature, fin 2013, d'un accord pour la création d'une zone de libre échange avec l'UE, et l'accord d'association qui devrait être signé le 27 juin 2014, donne à cette conférence l'éclairage de l'actualité.

La conférence interdisciplinaire "Valeurs et identité européennes" se donne pour objectif de favoriser la diffusion des valeurs universelles que porte l'Europe et de leur conciliation avec le respect de l'identité nationale.

Les thèmes abordés au cours des conférences et les débats qui les suivront, contribueront à informer la société géorgienne, à la moderniser et permettront aux géorgiens d'être les acteurs de cette nécessaire évolution.

Le choix de la multidisciplinarité porté par des spécialistes d'horizons différents donnera à entendre la spécificité de la pensée de chacun et, surtout, dégagera une vision d'ensemble du schéma européen : celle qui prône les valeurs de dignité humaine, de liberté, de démocratie, d'égalité, qui défend les droits de l'homme et ceux des minorités.

## LES ORGANISATIONS PARTICIPANT A LA CONFERENCE

### **Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi**

*L'Université d'État a été fondée en 1918, alors que se rédigeait sur le modèle français la constitution de la nouvelle république de Géorgie. L'Université était toujours l'un des ardents initiateurs de la promotion des différents domaines de la science et de la culture. De nombreux ouvrages et publications des chercheurs géorgiens s'inscrivent dans le patrimoine scientifique mondial. Depuis sa fondation, l'établissement a accueilli plusieurs conférences et colloques internationaux. L'université et l'Association Géorgienne en France ont signé un mémorandum de coopération en 2007.*

### **Agence Universitaire de la Francophonie (AUF)**

*Fondée en 1961 pour instituer entre les universités de langue française un lien de coopération permettant d'intensifier leurs échanges, l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) est une des plus grandes associations d'universités au monde, avec 776 établissements membres dans 98 pays. Elle rassemble des institutions d'enseignement supérieur et de recherche des cinq continents utilisant le français comme langue d'enseignement et de recherche. La charte de la Francophonie de 2005 définit l'AUF comme une institution de la Francophonie bénéficiant du statut juridique d'organisation internationale. Le Campus numérique francophone de Tbilissi a été inauguré le 6 septembre 2005.*

### **Union européenne**

*L'Union européenne (UE) est une union politique et économique composée de 28 États membres née le 7 février 1992 par la signature du Traité de Maastricht. Avec une population totale de plus de 500 millions d'habitants, l'UE est la première puissance économique mondiale et génère 25 % du PIB mondial. Elle est aussi une construction d'un nouveau genre alliant à la fois des caractéristiques de fédération et de confédération, tout en garantissant une citoyenneté européenne.*

### **Association Géorgienne en France**

*En 1921, au lendemain de l'invasion par l'armée rouge de la République indépendante de Géorgie les réfugiés politiques géorgiens fondent en France l'Association Géorgienne, cœur de la communauté géorgienne. C'est en France, ce pays qui, pour eux, symbolise le mieux l'esprit de liberté dont ils se réclament que le gouvernement géorgien, l'élite politique, culturelle, militaire et intellectuelle et une poignée d'hommes politiques, choisissent de continuer le combat. L'Association Géorgienne en France, est aujourd'hui encore, 90 ans plus tard, composée de la 3e génération, de français d'origine géorgienne à laquelle se sont joints de nouveaux émigrants géorgiens. Elle reste fidèle à ces mêmes principes.*

### **Georgia Proeuropa**

*L'association participe activement à la promotion des intérêts culturels, politiques et démocratiques de la Géorgie en Europe.*



## COMITE D'ORGANISATION

**Pr. Vladimer PAPA**, Recteur de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Dr. Othar ZOURABISHVILI**, Président de l'Association Géorgienne en France & Georgia Proeuropa

**Pr. Nana GUNTSADZE**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Docteur ès Lettres

**Pr. Levan ALEKSIDZE**, Département de droit international, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Marine CHITASHVILI**, Adjointe du Recteur de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Docteur ès Psychologie

**Pr. Darejan TVALTVADZE**, Doyenne de la Faculté des Sciences Humaines, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Docteur ès Lettres

**Davit CHOMAKHIDZE**, Chancelier de l'administration de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Giorgi EKIZASHVILI**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Professeur de littérature française

**Pr. Tsiuri AKHVLEDIANI**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Docteur ès Lettres

**Pr. Nana MACHARASHVILI**, Département des sciences politiques, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Tamar EBRAIDZE**, Directrice de l'Édition TSU, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Zurab GAÏPARASHVILI**, Directeur de la Bibliothèque de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Tamar GARIBASHVILI**, Responsable du CNF de l'AUF à Tbilissi

**Ilia GASVIANI**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Docteur ès Lettres

**Nino REVAZISHVILI**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Assistante

**Tea GERGEDAVA**, Chef du Département des relations extérieures, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Giorgi GVEDASHVILI**, Chef du Département des recherches et développement scientifiques, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Nana MAMAGULASHVILI**, Chargée des relations publiques, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Irakli SAGAREISHVILI**, Chef du Département des finances, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Nunu OVSIANIKOVA**, Chef de Chancellerie de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Tariel ZARANDIA**, Département de management et des technologies de l'information, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi ;

**Giorgi TALAKHADZE**, Chef du Département de gestion des ressources matérielles, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Archil KUKULAVA**, Chef du Département juridique de l'Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

## COMITE SCIENTIFIQUE

**Pr. Jean-Marc FERRY**, Professeur de philosophie politique, titulaire de la Chaire de Philosophie de l'Europe de l'Université de Nantes, France

**Pr. Gérard DESSONS**, Professeur de littérature française, Université de Paris 8, France

**Pr. Nana GUNTSADZE**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Levan ALEKSIDZE**, Département de droit international, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Alexandre RONDELI**, Département de Relations internationales, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Nugzar SURGULADZE**, Département de l'histoire de droit, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Giorgi LOBZHANIDZE**, Département d'études arabes, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Nana MACHARASHVILI**, Département des sciences politiques, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Revaz GVELESIANI**, Département de l'économie et business, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Ketevan GABUNIA**, Département de Philologie Romane, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Pr. Bondo KUPATADZE**, Département d'histoire de la Géorgie, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi

**Dr. Othar ZOURABISHVILI**, Président de l'Association Géorgienne en France & Georgia Proeuropa (France)

**Georges SARDJVELADZE**, Vice-Président de l'Association Géorgienne en France & Georgia Proeuropa (France)

### ***Accueil et l'enregistrement des participants***

lundi 16 juin à partir de 8h30  
Hall de la Salle de Conférence  
Université Ivane Javakhishvili  
1 av. Chavchavadze (Bât. 1), Tbilissi

### ***Session inaugurale – Lundi 16 juin***

Salle de Conférence  
Université Ivane Javakhishvili  
1 av. Chavchavadze (Bât. 1), Tbilissi

### ***Session plénière – Lundi 16 juin***

Salle de Conférence  
Université Ivane Javakhishvili  
1 av. Chavchavadze (Bât. 1), Tbilissi

### ***Sessions thématiques – Mardi 17 juin***

Université Ivane Javakhishvili  
36 av. Chavchavadze (Bât. 5), Tbilissi  
Salle 220 : Linguistique, sessions 1 & 2  
Salle 309 : Littérature, sessions 3 & 4  
Salle 319 : Histoire, sessions 5 & 6  
Salle 313 : Droit et Economie, session 7  
Salle 208 : Sciences politiques et sociales, session 8

### ***Session plénière – Mercredi 18 juin***

Salle Ivane Javakhishvili 107 (Salle du Conseil)  
Université Ivane Javakhishvili  
1 av. Chavchavadze (Bât. 1), Tbilissi

**Lundi 16 juin 2014**

---

**Université Bât. 1, 1 av. Chavchavadze, Tbilissi, Géorgie**

**08h30** *Accueil et enregistrement des participants*  
*Hall de la salle de conférence*

**10h00** *Session inaugurale - Salle de conférence*

**Pr. Vladimer PAPA**, Recteur de l'Université d'État Ivane Javakhishvili  
(Tbilissi, Géorgie)

**Dr. Othar ZOURABICHVILI**, Président de l'Association Géorgienne en  
France & Georgia Proeuropa (Paris, France)

**Pr. Nana GUNTSADZE**, Professeur, Département de Philologie Romane,  
Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)

**Marie-Anne ISLER-BEGUIN**, Membre Honoraire et ancienne vice  
Présidente du Parlement Européen. Vice présidente de la  
délégation du Parlement Européen avec la Géorgie, l'Arménie et  
l'Azerbaïdjan (France)

**S.E. Renaud SALINS**, Ambassadeur de France en Géorgie

**S.E. Guenther BAECHLER**, Ambassadeur de la Confédération suisse

**Pr. Darejan TVALTVAZDE**, Doyenne de la Faculté des Sciences Humaines  
de l'Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)

**Alexis PETRIASHVILI**, Ministre pour l'intégration européenne et euro-  
atlantique, Ministre d'Etat (Géorgie)

## **Lundi 16 juin 2014 – Sessions plénières – Salle de conférence**

### **Session plénière 1**

Président de session : Pr. Vladimer PAPAVALI  
Recteur de l'Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)

- 11h00**     **Zaal ANDRONIKASHVILI**, Docteur ès philosophie, Centre de recherche littéraire et culturelle (Berlin, Allemagne)  
*La Notion de la liberté et la société post-totalitaire*
- 11 h20**     **Zurab GURULI**, Docteur en médecine et philosophie, Université du Mississippi (USA)  
*Les paradoxes de la pseudo-instruction*
- 11h40**     **Discussion avec la salle**
- 11h55**     **Pause**

### **Session plénière 2**

Président de session : Dr. Othar ZOURABICHVILI  
Président de l'Association Géorgienne & Georgia Proeuropa (Paris, France)

- 12h10**     **Marie-Anne ISLER-BEGUIN**, Membre Honoraire et ancienne vice Présidente du Parlement Européen. Vice présidente de la délégation du Parlement Européen avec la Géorgie, l'Arménie et l'Azerbaïdjan (France)  
*Diplomatie parlementaire européenne, le cas de la Géorgie*
- 12h30**     **Nathalie GOULET**, Sénateur de l'Orne, vice-présidente du Groupe Interparlementaire d'Amitié (France)  
*L'Europe dans le conflit russo-géorgien*
- 12h50**     **Ekaterine TKESHELASHVILI**, Institut de Recherches Stratégiques (Géorgie)  
*Le partenariat oriental : le discours géopolitique du projet orienté vers le processus*
- 13h10**     **Discussion avec la salle**
- 13h30**     **Pause déjeuner**

### **Session plénière 3**

Président de session : Pr. Gerard DESSONS

Professeur de littérature française, Université Paris 8 (Paris, France)

- 15h00**    **Cécile VAISSIÉ**, Docteur en sciences politiques, Rennes 2 (France)  
*La réconciliation franco-allemande, base de la construction européenne*
- 15h20**    **Camelia LELESAN**, Études politiques, École des Hautes Études en Sciences Sociales (Paris, France)  
*La politique étrangère de la Russie entre mot et acte : comment gérer les contradictions*
- 15h40**    **Bruno NARDIN**, Professeur agrégé de mathématiques, Diplômé en logique et informatique de l'université d'Orléans Président de l'association Amitié France Géorgie (Bergerac, France)  
*La Franc-Maçonnerie et l'Europe des Lumières*
- 16h00**    **Discussion avec la salle**
- 16h15**    **Pause**

### **Session plénière 4**

Président de session : Pr. Nugzar SURGULADZE

Département de l'histoire du droit, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 16 h30**    **Tsira BARAMIDZE**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Etude comparative des identités caucasienne et européenne*
- 16h50**    **Mariam TCHKHARTISHVILI**, Docteur en Histoire, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie),  
*De la formation de l'idée de la nation géorgienne sur fond du discours européen sur le phénomène de la nation*
- 17h10**    **Sergi JORBENADZE**, Doctorant en droit, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) et LL.M., Université de Brême (Brême, Allemagne)  
*Le code civil de Géorgie comme exemple de l'europanisation du droit privé géorgien*
- 17h30**    **Mikheil BICHIA**, Docteur en droit, Université David Aghmashenebeli (Tbilissi, Géorgie)  
*La défense de la dignité humaine dans le droit civil*
- 17h50**    **Juliette LAFOSSE**, Doctorante à l'Université Libre de Bruxelles, Centre de recherche en philosophie (PHI)  
*La dimension morale de l'Union européenne*
- 18h10**    **Discussion avec la salle**

*Les sessions thématiques sont localisées*  
**Université d'Etat de Tbilissi, Bât. 5**  
**36 av. Chavchavadze, Tbilissi, Géorgie**

**Mardi 17 juin 2014 – Sessions thématiques - Salle 220**

---

**Session 1 - Linguistique**

Présidente de session : Pr. Ketevan GABUNIA

Département de Philologie Romane, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 09h30**     **Rusudan ZEKALASHVILI**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La langue maternelle base de l'identité nationale chez les écrivains géorgiens*
- 10h00**     **Salome OMIADZE**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La déclaration des identités diverses dans le discours littéraire*
- 10h30**     **Rezo MARSAGISHVILI**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*L'identité britannique – L'identité nationale occidentale unique*
- 11h00**     **Nato TSULEISKIRI**, Docteur en philologie, Université d'Etat Akaki Tsereteli (Tbilissi, Géorgie)  
*La réalité européenne et le problème de la langue natale dans l'ouvrage de Léo Weisgerber*  
*Die Sprachliche Zukunft Europas*
- 11h30**     **Revaz ABASHIA**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Les langues du Caucase et les langues ibéro-caucasiennes; parallèles historico-linguistiques*
- 12h00**     **Tamar MAKHAROBIDZE**, Docteur ès lettres, Université d'État Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*Les questions d'identité de la communauté de sourds vivant en Géorgie*
- 13h00**     **Pause déjeuner**



## **Session 2 - Linguistique**

Présidente de session : Pr. Tsiuri AKHVLEDIANI,  
Département de Philologie Romane, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 14h00**     **Tsiuri AKHVLEDIANI**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie), **Megi MCHEDLISHVILI**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La politique linguistique, la langue d'État et les langues régionales de la France*
- 14h30**     **Ketevan GABUNIA**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le discours de femme en tant que phénomène socio-linguistique*
- 15h00**     **Maia DJAVAKHIDZE**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le temps en tant que concept dans la conscience linguistique italienne*
- 15h30**     **Natia ABASHIDZE**, Docteur en philologie, Université d'Etat Shota Rustaveli (Batumi, Géorgie), **Nana TSETSKLADZE**, Docteur en philologie, Université d'Etat Shota Rustaveli (Batumi, Géorgie)  
*La Paronomasie – le modèle expressif et mélodique de la parole artistique, ses types structurels en géorgien et en français*
- 16h00**     **Nana LOMIA**, Docteur ès lettres, Université d'État Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*Les moyens paralinguistiques dans le texte littéraire italien*
- 16h30**     **Marine KVANTALIANI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie),  
*Certains paramètres sociolinguistiques de la lettre d'affaires (française, géorgienne)*
- 17h00**     **Maia GURGENIDZE**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*L'anglais comme la langue de courts messages textuels dans les conditions de la globalisation*

**Session 3 - Littérature**

Présidentes de session :

Pr. Rusudan NISHNIANIDZE

Département de l'histoire de la littérature géorgienne contemporaine  
Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

Pr. Ketevan NADAREISHVILI

Département de Philologie classique, Philologie byzantine et néo-grecque  
Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 10h30**     **Nino POPIASHVILI**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Les idéaux humanistes de l'époque des Lumières et le discours géorgien (l'œuvre de Sul Khan-Saba Orbeliani)*
- 11h00**     **Rusudan NISHNIANIDZE**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Trois recueils de poésies géorgiens publiés à Paris (Monocle bleu de G. Gamkrelidze, 1932; Vigne de poésie et de vie de G. Kipiani, 1965-1973; Poèmes de S. Bereziani, 1982)*
- 11h30**     **Svetlana SABOUTSKAYA BOUATCHIDZE** (Nantes, France)  
*L'exposition Pirosmani à Nantes*
- 12h00**     **Nino GOGIASHVILI**, Docteur ès lettres, Université d'État Iakob Gogebashvili (Telavi, Géorgie)  
*L'identité spécifique des héros de Vazha Pshavela et leur choix européen dans le poème L'Hôte et l'invité*
- 12h30**     **Irakli KHVEDELIDZE**, Doctorant, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*L'autobiographie et la formation des valeurs laïques européennes*
- 13h00**     **Pause déjeuner**

### **Session 4 – Littérature**

Présidente de session : Pr. Nana GUNTSADZE

Département de Philologie Romane, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 14h00**     **Nana GUNTSADZE**, Docteur ès lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Symbolisme et crise de valeurs : crise de vers et crise de la littérature*
- 14h30**     **Nana GAPHRINDASHVILI**, Docteur en philologie, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La traduction littéraire comme un second original*
- 15h00**     **Mariam MIREASHVILI**, Docteur en philologie, Université d'Etat Sokhumi (Tbilissi, Géorgie)  
*Le métaroman historiographique comme une représentation des discours du passé*
- 15h30**     **Ia MANIJASHVILI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Tradition et modernité dans l'œuvre de J.-M. Le Clezio*
- 16h00**     **Nino REVAZISHVILI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le personnage enfantin, comme le héros, dans les romans du cycle indien de M. Duras*
- 16h30**     **Ketevan KUSIKASHVILI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le héros du roman stendhalien*
- 17h00**     **Ketevan BIASHVILI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Les théories de la traduction au XX siècle et la critique des traductions*
- 17h30**     **Natia GVINIASHVILI**, Doctorante en philologie romane, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le nouveau roman : structure, personnage et sujet*

**Session 5 - Histoire**

Président de session : Pr. Sardion ZEDELASHVILI

Département de l'histoire des peuples du Caucase, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 10h30**     **Sardion ZEDELASHVILI**, Docteur en histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La protection des droits de l'Homme: les institutions traditionnelles*
- 11h00**     **Leila KHUBASHVILI**, Docteur en Histoire, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Une histoire partagée : le rôle des Allemands dans l'établissement des valeurs européennes en Géorgie*
- 11h30**     **Nato SONGULASHVILI**, Docteur en Histoire, Université Technique de Géorgie (Tbilissi, Géorgie)  
*L'environnement géorgien et le repère européen (1991-1992)*  
*(Communication réalisée dans le cadre d'une bourse de la Fondation Shota Rustaveli )*
- 12h00**     **Temour TODUA**, Docteur en Histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La romanisation et l'héritage culturelle de la Colchide*
- 12h30**     **Zourab TARGAMADZE**, Master en Histoire, Doctorant, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*L'idée nationale géorgienne et le contexte historique de sa formation au 18e siècle (Communication réalisée dans le cadre d'une bourse de la Fondation Shota Rustaveli )*  
*(Communication réalisée dans le cadre du projet "A la recherche des racines de l'idéologie nationale géorgienne : la mémoire collective aux origines de la formation de la nation géorgienne". Ce projet de la Fondation Shota Rustaveli a été bénéficié par la bourse pour jeunes scientifiques du Président de la Géorgie (2013)*
- 13h00**     **Pause déjeuner**

## **Session 6 - Histoire**

Président de la session : Pr. Merab KALANDADZE

Département d'Histoire du monde, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 14h00**     **Merab KALANDADZE**, Docteur en histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) –  
*Pour une périodisation de la Fronde*
- 14h30**     **Otar GOGOLISHVILI**, Docteur en sciences historiques, Université d'État Shota Rustaveli (Batumi, Géorgie) -  
*Batumi – le centre du dialogue de cultures (19ème-20ème siècles)*
- 15h00**     **Merab SURGHULADZE**, expert militaire (Géorgie) -  
*La relation militaire et politique des européens et des géorgiens aux temps des Croisades*
- 15h30**     **Maka KHUTSISHVILI**, Master en histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Reinhold Tschakert - pédagogue allemand*

**Session 7 – Droit, Economie**

Présidente de session : Pr. Irina GOGORISHVILI

Département d'Economie politique, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 10h00**     **Ketevan KOCHASHVILI**, Docteur en droit, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)-  
*La liberté et le droit sous l'éclairage de biens inviolables*
- 10h30**     **Nana TCHIGLADZE**, Docteur en Droit, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) -  
*La question de citoyenneté dans le droit électoral actuel*
- 11h00**     **Giorgi MESKHI**, Master en recherches européennes (L'Institut des Recherches Européennes de l'Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) ; Master en Droit et Affaires (Bucerius Lax School), Université libre de Berlin (Allemagne)  
*L'implémentation du droit d'auteur de l'Union Européenne dans la législation géorgienne*
- 11h30**     **Ramaz PHUTKARADZE**, Docteur académique en sciences économiques, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*l'Intégration économique et les valeurs européennes.*
- 12h00**     **Eka LEKASHVILI**, Docteur en sciences économiques, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)-  
*Les questions actuelles de la politique économique des pays de Visegrad avant et après l'intégration européenne.*
- 12h30**     **Tengiz VERULAVA**, Docteur en médecine, Université d'État Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*La pratique européenne des hôpitaux non commerciaux et les perspectives de leur développement en Géorgie*
- 13h00**     **Pause déjeuner**

**Session 8 – Sciences politiques et sociales**

Présidente de session : Pr. Nana MACHARASHVILI  
Département de science politique, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 10h30**     **Revaz JORBENADZE**, Docteur en Psychologie, Université d'État Ivane Javakhishvili de Tbilissi, Géorgie  
*Le modèle agonistique de la démocratie : la voie du compromis pour la régulation des conflits*
- 11h00**     **Manana TSERTSVADZE**, Docteur académique en économie, Université Internationale du Caucase (Tbilissi, Géorgie); **Irina MUDJIRI**, Doctorante en administration des affaires, Université Internationale du Caucase (Tbilissi, Géorgie) -  
*Problème de chômage des jeunes en Géorgie*
- 11h30**     **Malkhaz MATSABERIDZE**, Docteur en Sciences politiques, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Les valeurs constituant la fondation de l'État géorgien*
- 12h00**     **Nino LOMIDZE**, Doctorante, Université d'État Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*L'étude de l'orientation des valeurs des adolescents modernes*
- 12h30**     **Eka TCHKOIDZE**, Docteur en philosophie, Université d'État Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie)  
*L'homme et les droits de l'homme en Géorgie des 19ème et 20ème siècles sur fond du développement industriel*
- 13h00**     **Pause déjeuner**

*Mercredi 18 juin 2014 – Sessions plénières*

---

**Université d'Etat de Tbilissi, Bât. 1, salle 107 (Salle du Conseil)  
1 av. Chavchavadze, Tbilissi, Géorgie**

**Session plénière - Session 1**

Présidents de session : Pr. Nana GUNTSADZE

Département de Philologie Romane, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

Pr. Giorgi LOBZHANIDZE

Département d'études arabes, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)

- 09h30**    **Gaston BOUACHIDZE**, Traducteur, professeur émérite ; Université de Nantes, (Nantes, France)  
*Le pont franco-géorgien entre la littérature et la peinture*
- 09h50**    **Konstantine BREGADZE**, Docteur ès Lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) -  
*Le modernisme géorgien comme l'occidentalo-centrisme*
- 10h10**    **Ketevan NADAREISHVILI**, Docteur ès Sciences Historiques, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie); **Tamar TCHEISHVILI**, Docteur ès Lettres, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*L'identité européenne dans le contexte antique*
- 10h30**    **Dimitry GEGENAVA**, Master en Droit, Doctorant, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) -  
*Les fondements européens du constitutionnalisme géorgien: la lutte pour un État de droit*
- 10h50**    **Discussion avec la salle**
- 11h20**    **Pause**



## **Session plénière - Session 2**

Président de la session: Pr. Merab KALANDADZE  
Département d'Histoire du monde, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 11h35**     **Rozeta GUJEJANI**, Docteur en Histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le droit coutumier géorgien dans le contexte des valeurs européennes*
- 11h55**     **Jaba SAMUSHIA**, Docteur en Histoire, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La Géorgie et l'Europe (parallèles historiques)*
- 12h15**     **Roland TOPCHISHVILI**, Docteur ès Sciences Historiques, Université d'État Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Valeurs européennes et des traditions géorgiennes*
- 12h35**     *Discussion avec la salle*
- 13h00**     *Pause déjeuner*

## **Session plénière - Session 3**

Présidente de session: Pr. Nana Matcharashvili  
Département de science politique, Université d'État (Tbilissi, Géorgie)

- 14h30**     **Paata NATSVLISHVILI**, Docteur en sciences sociales, Université Grigol Robakidze, (Tbilissi, Géorgie)-  
*Voyage en Europe de Sulkhan-Saba Orbeliani et les temps modernes*
- 14h50**     **Tereza JAPHARIDZE**, Doctorante, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*l'identité européenne*
- 15h10**     **Lamara TCHIKVAIDZE**, Docteur en sciences pédagogiques, Université d'Etat Ilia Tchavtchavadze (Tbilissi, Géorgie); M. Körner, Institut Pédagogique Waldorf (Witten, Allemagne); E. REKHVIASHVILI, 3e

année, licence, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*La coïncidence des valeurs nationales et européennes dans les projets EFFE*

**15h30**    **Discussion avec la salle**

**15h50**    **Pause**

### **Session plénière - Session 4**

Présidents de session : Pr. Gaston BOUACHIDZE  
Traducteur, professeur émérite; Université de Nantes (Nantes, France)

Pr. Ramaz PHUTKARADZE  
Le département d'économie internationale et de l'histoire des enseignements économiques

**16h05**    **Tinatin BOLKVADZE**, Docteur ès lettres, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) -  
*Les caractéristiques du nationalisme géorgien dans les deux dernières décennies du 19ème siècle*

**16h25**    **Akaki TSHIKOBAVA**, Master en Histoire, Doctorant, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie)  
*Le féodalisme, au pluriel ou au singulier ?*

**16h45**    **Irina GOGORISHVILI**, Docteur en sciences économiques, Université d'Etat Ivane Javakhishvili (Tbilissi, Géorgie) –  
*l'importance du rapprochement des valeurs sociétales dans la réalisation d'une politique économique rationnelle.*

**17h05**    **Discussion avec la salle**

**17h20**    **Synthèse des sessions**

**18h20**    **Clôture de la conférence**



Université d'Etat  
Ivane Javakhishvili (Tbilissi)

**ASSOCIATION GEORGIENNE** en France

საფრანგეთში მყოფ ქართველ ლტოლვილთა  
სათვისტომო



GEORGIA PROEUROPA

AGENCE  
UNIVERSITAIRE  
DE LA FRANCOPHONIE



# PROGRAMME

## Conférence Internationale

VALEURS ET IDENTITE EUROPEENNES

Tbilissi (Géorgie)  
16, 17, 18 juin 2014



Université d'Etat  
Ivane Javakhishvili (Tbilissi)